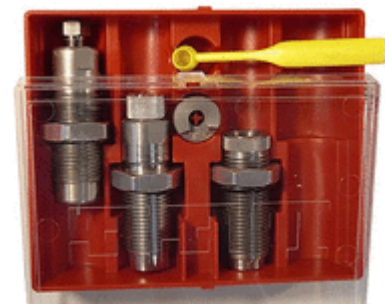


PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - 416 REM MAG PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: 416 REM MAG PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053093
- Mfr. No.: 90805
- Cartridge: 416 Remington Mag
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.612kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 122mm
- Shipping length: 148mm
- UPC: 734307908058

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 416 REM MAG Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de 3 Dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 416 REM MAG](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 416 REM MAG](#)
- [Italiano: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 416 REM MAG ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL CONSUMATORE](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 416 REM MAG](#)

Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION entschieden haben. Dieses Set wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von 416 Remington Mag Patronen zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um einen sicheren und effektiven Gebrauch des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Sets, ob alle Teile vollständig und unbeschädigt sind.
- Verwenden Sie das Set nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Set außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen ungeschulten Personen.
- Tragen Sie bei der Verwendung geeignete Schutzkleidung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub und Dämpfen zu vermeiden.
- Halten Sie Ihre Arbeitsfläche sauber und frei von unnötigen Materialien.
- Befolgen Sie alle Anweisungen und Ladedaten, die im Set enthalten sind.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass alle Werkzeuge und Materialien, die Sie verwenden, für das Kaliber 416 Remington Mag geeignet sind.
- Vermeiden Sie Überladung der Patronen, da dies zu gefährlichen Situationen führen kann.
- Testen Sie die Funktionalität der Dies vor dem ersten Gebrauch.
- Verwenden Sie nur die im Set enthaltenen Teile und Zubehörteile.
- Bei Unsicherheiten oder Fragen zu den Ladedaten konsultieren Sie die Anleitungen oder suchen Sie Rat bei Fachleuten.

Anleitungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Wiederladepresse ordnungsgemäß installiert und sicher ist.
- Überprüfen Sie, ob der Universal Shell Holder mit Ihrer Presse kompatibel ist.

2. Installation der Dies:

- Schrauben Sie die Full Length Sizing Die in die Presse ein und ziehen Sie sie fest.
- Installieren Sie die Bullet Seating Die und stellen Sie die gewünschte Sitztiefe ein.
- Fügen Sie die Factory Crimp Die hinzu, um eine sichere Crimpung der Hülsen zu gewährleisten.

3. Verwendung des Sets:

- Beginnen Sie mit dem Größen der Hülsen, indem Sie die Full Length Sizing Die verwenden.
- Fügen Sie das Pulver mit dem Powder Dipper hinzu.
- Setzen Sie die Geschosse mit der Bullet Seating Die ein.
- Verwenden Sie die Factory Crimp Die, um die Hülsen abzuschließen.

4. Nach der Benutzung:

- Reinigen Sie alle Teile des Sets nach der Verwendung.

- Lagern Sie das Set an einem trockenen, sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle defekten oder nicht mehr benötigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährlichen Abfall.
- Verwenden Sie keine Teile, die Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung aufweisen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an die entsprechende Kontaktstelle in der EU. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen über Ihr Produkt bereitzustellen, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit beim Umgang mit dem PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION hat oberste Priorität. Durch das Befolgen dieser Sicherheitshinweise können Sie sicherstellen, dass Sie Ihr Produkt effektiv und sicher verwenden. Bei Fragen oder Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Fachleute oder die entsprechenden Behörden.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 416 REM MAG

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 416 REM MAG. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe use of your reloading equipment. Please read this manual carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used in accordance with all local laws and regulations regarding ammunition reloading.
- Always handle reloading equipment with care, and keep it out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect all components for damage before use. Do not use any damaged parts.
- Store the reloading equipment in a safe, dry place when not in use.
- Follow all safety precautions related to the handling and storage of powders and primers.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when reloading ammunition.
- Avoid distractions while reloading, and work in a clean, organized area.
- Do not exceed recommended powder loads as specified in the load data provided with the die set.
- Ensure that the reloading press is securely mounted to a stable work surface.
- Use the Universal Shell Holder that is included in the set to avoid mishaps with improperly sized cases.
- Be aware of the potential hazards associated with the materials you are using, including lead exposure from handling bullets.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup of the Reloading Press

- Securely mount the reloading press to a sturdy workbench or table.
- Ensure that the press is level and stable before beginning the reloading process.

2. Installing the Dies

- Remove the die lock rings from the dies.
- Insert the Full Length Sizing Die into the press and tighten it securely.
- Repeat the process for the Bullet Seating Die and the Factory Crimp Die.
- Adjust the dies according to your specific reloading needs, following the instructions provided in the load data.

3. Using the Powder Dipper

- Use the Powder Dipper to measure out the correct amount of powder for your load.
- Always doublecheck the weight of the powder using a scale for accuracy.

4. Seating and Crimping Bullets

- Place a case in the shell holder and raise the ram to the top position.

- Insert the bullet into the case mouth and lower the ram to seat the bullet.
- Use the Factory Crimp Die to apply the necessary crimp to the bullet for proper retention.

5. Final Inspection

- After reloading, visually inspect each cartridge for proper seating and crimping.
- Ensure that no powder spills or obstructions are present.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired powders and primers in accordance with local hazardous waste disposal regulations.
- Ensure that spent cartridges and any other waste materials are disposed of safely and responsibly.

Contact Information for Further Support

For questions or concerns regarding the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 416 REM MAG, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 416 REM MAG. Always prioritize safety and adhere to best practices when handling reloading equipment and materials. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de 3 Dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 416 REM MAG

Introducción

Gracias por elegir el conjunto de 3 dies PACESETTER de LEE PRECISION para el cartucho 416 Remington Mag. Este producto está diseñado para facilitar la recarga de municiones con seguridad y eficacia. Sin embargo, es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu seguridad y la de los demás.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Almacena los componentes de manera segura y en un lugar seco.
- Reporta cualquier producto defectuoso o inseguro a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Utiliza el equipo de forma adecuada para evitar lesiones. No fuerces las piezas.
- **Manipulación de pólvora:** Maneja la pólvora con cuidado. Sigue las instrucciones del dosificador de pólvora.
- **Uso de herramientas:** Asegúrate de que todas las herramientas estén en buen estado antes de usarlas.
- **Supervisión:** No dejes el equipo desatendido mientras esté en uso.
- **Condiciones ambientales:** No utilices el producto en condiciones húmedas o mojadas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el die de tamaño completo en la prensa y ajústalo firmemente.
- Instala el die de asentar balas en la prensa siguiendo el mismo procedimiento.
- Finalmente, coloca el die de crimpado de fábrica.

2. Uso del Dosificador de Pólvora:

- Ajusta el dosificador a la carga de pólvora recomendada en el manual de instrucciones.
- Asegúrate de que no haya obstrucciones en el dosificador antes de usarlo.

3. Recarga de Balas:

- Inserta un casquillo en el die de tamaño completo y acciona la prensa.
- Una vez que el casquillo esté dimensionado, usa el die de asentar balas para colocar la bala en el casquillo.
- Utiliza el die de crimpado para asegurar la bala en su lugar.

4. Mantenimiento del Equipo:

- Limpia el equipo después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.

- Revisa regularmente las piezas para detectar desgaste y reemplaza cualquier componente dañado.

Instrucciones de Eliminación

- El conjunto de dies y sus componentes no deben desecharse junto con los residuos domésticos.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos y materiales peligrosos.
- Si es necesario, lleva el equipo a un centro de reciclaje especializado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o para reportar un problema, por favor, contacta con el punto de contacto adecuado en tu país de residencia. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante sobre el producto.

Recuerda siempre seguir estas directrices para garantizar un uso seguro del conjunto de dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION. Tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité pour le Set de Dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 416 REM MAG

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de 3 dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 416 REM MAG. Ce guide de sécurité t'aidera à utiliser ce produit de manière sûre et efficace, conformément aux directives de sécurité générales de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter toute usure ou dommage.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Informe-toi sur les risques potentiels associés à l'utilisation de ce type d'outil.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité et des protections auditives lors de l'utilisation de ce produit.
- Utilise le set de dies uniquement avec des presses de rechargement qui respectent les spécifications 7/8"14.
- Ne surcharge pas les douilles et respecte les données de chargement fournies.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Évite de travailler dans des environnements humides ou sales pour prévenir les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die de Dimensionnement:

- Fixe le die de dimensionnement à la presse de rechargement.
- Assure-toi qu'il est bien serré et qu'il ne bouge pas.

2. Chargement de Projectiles:

- Suis les instructions de chargement fournies.
- Utilise la cuillère à poudre pour mesurer avec précision la poudre.

3. Sertissage d'Usine:

- Installe le die de sertissage après le chargement des projectiles.
- Vérifie que le sertissage est uniforme et bien ajusté.

4. Nettoyage et Entretien:

- Nettoie les dies après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range le set dans un endroit sec et sécurisé.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit à la poubelle avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les options de recyclage dans ta région.
- Suis les réglementations locales pour l'élimination des outils et des matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de contact basé dans l'UE. Assure-toi d'avoir les détails du produit à portée de main pour faciliter l'assistance.

En suivant ces directives, tu peux profiter en toute sécurité de ton set de dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 416 REM MAG. Reste vigilant et informe-toi régulièrement sur les mises à jour de sécurité concernant ce produit.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 416 REM MAG ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL CONSUMATORE

Introduzione

Grazie per aver scelto il set da 3 die PACESETTER RIFLE di LEE PRECISION per la calibrazione delle munizioni 416 Remington Mag. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali e sicurezza durante l'uso. È importante seguire attentamente le istruzioni e le linee guida di sicurezza per garantire un'esperienza di utilizzo sicura ed efficace.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizza sempre occhiali protettivi e protezioni per le orecchie durante l'uso.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o difettoso.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sulle revocche sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che la pressa di ricarica sia correttamente installata e fissata prima di utilizzare il set di die.
- Non sovraccaricare il die di caricamento.
- Utilizza solo polveri e componenti di ricarica raccomandati per la calibrazione delle munizioni 416 Remington Mag.
- Segui le istruzioni di caricamento fornite nel manuale per evitare sovraccarichi e malfunzionamenti.
- Non toccare il die o la pressa durante il processo di ricarica.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e priva di materiali infiammabili.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Fissa il die di dimensionamento a lunghezza completa nella pressa di ricarica.
- Segui le istruzioni specifiche per la tua pressa per garantire un'installazione corretta.

2. Caricamento del Proiettile:

- Utilizza il die di caricamento del proiettile per inserire il proiettile nella cartuccia.
- Controlla che il proiettile sia correttamente posizionato.

3. Crimpatura di Fabbrica:

- Utilizza il die di crimpatura per assicurarti che il proiettile sia fissato saldamente nella cartuccia.
- Verifica che la crimpatura sia uniforme e sicura.

4. Dosaggio della Polvere:

- Utilizza il dosatore di polvere per misurare con precisione la quantità di polvere da utilizzare.
- Segui le raccomandazioni del produttore per la polvere specifica.

5. Controllo Finale:

- Controlla ogni cartuccia finita per assicurarti che non ci siano difetti visibili.
- Conserva le cartucce in un luogo sicuro e appropriato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e i materiali di ricarica in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare i materiali di ricarica nel normale sacco della spazzatura.
- Contatta il tuo comune per informazioni sui centri di raccolta per rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per domande relative all'uso, contatta il tuo rivenditore locale o consulta il sito web del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza.

Grazie per aver scelto il set da 3 die PACESETTER RIFLE di LEE PRECISION. Seguire queste linee guida contribuirà a garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente.

LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjat on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas tapa ladata ammuksia eri kaliipereille. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain aikuisille, jotka tuntevat ampumaaseiden lataamiseen liittyvät turvallisuusvaatimukset.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti itseäsi tai muita henkilöitä.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.
- Vältä käyttämästä tuotetta, jos sinulla on aikaisempia vammoja tai terveysongelmia, jotka voisivat vaikuttaa turvallisuuteesi.
- Noudata tarkasti latausreseptejä, jotka on toimitettu tuotteen mukana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat puhtaita ja ehjiä ennen asennusta.
- Kiinnitä holkit tukevasti työpöydälle tai muulle vakaalle pinnalle.
- Seuraa mukana tulevia ohjeita osien kokoamiseksi.

2. Käyttö

- Valmistelee tarvittavat materiaalit, kuten hylsy, ruuti ja luodit.
- Käytä sopivaa ruutikauhaa tarkkojen mittausten varmistamiseksi.
- Lataa hylsy valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista jokaisen latauksen jälkeen, että kaikki toimii oikein ennen seuraavaa käyttöä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käytetyt tai rikkoutuneet osat ympäristöystävällisesti.
- Älä heitä vaarallisia materiaaleja, kuten käytettyjä hylsyjä, tavalliseen roskakoriin.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita vaarallisten materiaalien hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai palautustiedot.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjoille.

Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 416 REM MAG

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE TREDIE SETS från LEE PRECISION. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv omladdningsupplevelse. För att säkerställa din säkerhet och för att maximera produktens prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid tillverkarens instruktioner för korrekt användning och underhåll.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller defekt.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdningsutrustning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brännbara material.
- Använd produkten endast för avsett ändamål, det vill säga omladdning av ammunition för 416 Remington Mag.
- Kontrollera att du har rätt verktyg och utrustning innan du börjar.
- Håll alltid ammunition och kemikalier på en säker plats.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av diesetet:

- Montera hylshållaren på omladdningspressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Installera fullängdsskjutnings die i pressen och justera den enligt specifikationerna.
- Sätt i kulinsättnings die och justera för korrekt djup.
- Installera fabrikskrimp die och säkerställ att den är korrekt inställd för att krimpa hylsorna.

2. Användning av diesetet:

- Fyll pulverdippare med lämplig kruttyp och mängd enligt laddningsdata.
- Ladda hylsorna med krut och kulor enligt instruktionerna.
- Kontrollera varje laddning noggrant för att säkerställa korrekt mängd krut.
- Krimpa hylsorna med fabrikskrimp die för att säkerställa att kulorna sitter ordentligt.

3. Säkerhetskontroller:

- Inspektera alla komponenter före användning för att säkerställa att de är i gott skick.
- Kontrollera att inga främmande föremål eller skräp finns i pressen innan du börjar.
- Använd alltid verktygen på en stabil och säker yta.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort oanvänd ammunition och material enligt lokala lagar och förordningar.
- Återvinn delar av produkten där det är möjligt, i enlighet med lokala återvinningsprogram.
- Hantera kemikalier och krutavfall enligt säkerhetsföreskrifter.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Kontrollera alltid den aktuella informationen om säkerhetsvarningar och produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av PACESETTER RIFLE TREDIE SETS. Tack för att du bidrar till en säker omladdningsupplevelse!